

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **48 (1930)**

Heft 186

PDF erstellt am: **27.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Dienstag, 12. August  
1930

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 12 août  
1930

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

### Monatsbeilage

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

### Supplément mensuel

LA VIE ÉCONOMIQUE

### Supplemento mensile

Rapporti economici

N° 186

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzeln Nummern 25 Cts. — Anzeigen-Regel: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 186

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-  
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Muster und Modelle. —  
Desains et modèles. — Disegni e modelli.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Abänderung des Zolltarifs vom 8 Juni 1921. — Modification du tarif douanier du  
8 juin 1921. / Ungarn: Zolländerungen; Erhöhung der Konzessionsgebühren für Tabak-  
fabrikate. / Wobenaussers der schweizerischen Nationalbank. — Situation hebdo-  
madaire de la Banque nationale suisse. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service  
international des virements postaux. / Beitritte zum Postcheckverkehr. — Adhésions  
au service des chèques postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Unter Bezugnahme auf die in den Schweizerischen Handelsamtsblättern  
Nrn. 175, 180 und 187 vom 29. Juli, 4. und 12. August 1929 erschienene  
Aufforderung wird hiermit, gestützt auf die Tatsache, dass innerhalb  
der bestimmten Frist die abhanden gekommenen Titel dem unterzeichneten  
Richter nicht vorgelegt wurden, in Anwendung von Art. 854 und 855 O. R.  
verfügt:

- Die 10 Aktien Nrn. 102/03 u. 106/13 der Seilbahn Mürren-Allmendhubel, mit  
Sitz in Mürren, von ursprünglich Fr. 500 nominell, durch Abstempelung  
vom 19. Oktober 1921 reduziert auf Fr. 250, auf den Inhaber lautend,  
nebst den dazu gehörenden Dividendencoupons Nrn. 1 bis und mit 15  
und Talons, werden kraftlos erklärt.
- Diese Kraftloserklärung ist im Schweizerischen Handelsamtsblatt be-  
kannt zu machen. (W 324)

Interlaken, den 11. August 1930. Der Gerichtspräsident i. V.:  
Sterchi.

#### Tribunal de première instance de Genève Deuxième insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, sommons le détenteur  
inconnu de l'obligation au porteur de l'emprunt genevois de 1880, 3%,  
Nr. 137789, au montant de fr. 100, de la produire et de la déposer en notre  
greffe dans le délai de trois ans à partir de la première insertion de la  
présente sommation. Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

(W 249<sup>a</sup>)

C. 12.

Aug. Bernoud.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### 1. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

Immobilien Genossenschaft. — 1930. 5. August. Unter der  
Firma Genossenschaft Alvic hat sich, mit Sitz in Zürich, auf unbestimmte  
Dauer am 29. Juli 1930 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist  
der Landerwerb, die Erstellung von Bantzen, der Kauf, die Verwaltung und  
Veräusserung von Liegenschaften, sowie die Beteiligung an diesbezüglichen  
Unternehmungen. Jede handlungsfähige physische und jede juristische Per-  
son kann auf schriftliche Anmeldung hin, von der Generalversammlung  
als Mitglied der Genossenschaft aufgenommen werden. Jeder Genossen-  
schafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Stammanteil von Fr. 1000  
zu zeichnen und einzuzahlen. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne  
Genosschafter erwerben kann, ist unbeschränkt. Die Anteilscheine lauten  
auf den Namen und können nur mit schriftlicher Zustimmung des Vorstandes  
übertragen werden. Der Austritt kann auf mindestens zweimonatliche  
schriftliche Kündigung hin, je auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres  
erfolgen. Dem ausscheidenden Genosschafter wird der Wert seiner Anteil-  
scheine nach Massgabe der Bilanz des Kündigungsjahres, höchstens jedoch der  
Nominalwert nebst Zinsen, zurückvergütet. Ein weiterer Anspruch an das Ge-  
nossenschaftsvermögen oder an den Reservefonds hat der Ausscheidende  
nicht. Im Todesfalle kann einer der rechtmässigen Erben in die Rechte und  
Pflichten des verstorbenen Genosschafters eintreten. Für die Aufstellung  
der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Der nach  
Abzug der Passivzinsen. Ausgaben für die Verwaltung, Unterhalt und Assen-  
kuranz der Liegenschaften, Steuern und Abgaben verbleibende Ueberschuss  
bildet den Jahresgewinn. Von demselben fallen mindestens 10% dem Re-  
servefonds zu. Ueber die Verwendung des Restes beschliesst die General-  
versammlung. Offizielles Publikationsorgan der Genossenschaft ist das  
Schweizerische Handelsamtsblatt. Für die Verbindlichkeiten der Genossen-  
schaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haft-  
barkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der  
Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—3 Mit-  
gliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft  
nach aussen, dessen Mitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien.  
Besteht der Vorstand aus nur einer Person, so führt dieselbe Einzelunter-  
schrift. Der Vorstand kann an Angestellte Kollektivprokura erteilen. Der  
Vorstand besteht zurzeit aus: Emil Baechli, Direktor, Präsident; Adolf Schult-  
hess, Maschinen Industrieller, Vizepräsident, und Oscar Dieterle, Direktor,  
Aktuar; alle von und in Zürich. Geschäftslokal: Kurhausstrasse 18, Zürich 7.

8. August. A. G. für Unternehmungen der Marmor- und Stein-Industrie,  
in Zürich (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1929, Seite 1406). Durch Beschluss  
der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juli 1930 wurde § 20  
der Statuten folgende Fassung gegeben: Die Gesellschaft wird rechtsgültig  
verpflichtet durch die Unterschrift der vom Verwaltungsrat als einzel- oder  
kollektivzeichnungsberechtigt ernannten Mitglieder oder Drittpersonen. Er  
setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Dr. Hans De Giacomo  
ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen.  
Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. Karl Sender,  
Bücherrevisor, von Schaffhausen, in Zürich. Der Genannte führt Kollektiv-  
unterschrift. Dem Präsidenten Richard Hess ist an Stelle der bisherigen  
Kollektivunterschrift nunmehr Einzelunterschrift erteilt. Das Geschäftslokal  
befindet sich nun Sonnenquai 10, Zürcherhof, Zürich 1.

Herrenkleider. — 8. August. Firma M. Hess-Weber, in Wallisellen  
(S. H. A. B. Nr. 27 vom 31. Januar 1912, Seite 174), Herrenkleidermass-  
geschäft etc. Die Inhaberin ist nunmehr auch noch Bürgerin von Wallisellen.  
Infolge behördlicher Aenderung der Lokalbezeichnung befindet sich das  
Geschäftslokal nunmehr Säntisstrasse 2.

Bankgeschäft. — 8. August. Firma Saint-Phalle & Co., in Zürich 1  
(S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1930, Seite 1202), Bankgeschäft. Die Pro-  
kura des Paul Piaget wird anmit gelöscht.

8. August. Comptoir d'Escompte de Genève, in Genf und Zweignieder-  
lassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1930, Seite 15). Emile  
Clerc und Charles Gautier sind aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesell-  
schaft ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Als weitere  
Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Pierre  
Lombard, Bankier, von Genf, in Genthod, und Joseph Straessle, Bankier,  
von Lütisburg (St. Gallen), in Chêne-Bougeries, neu gewählt worden.

8. August. Julius Klaus-Stiftung für Vererbungsforschung, Sozial-  
anthropologie und Rassenhygiene, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 302 vom 29. De-  
zember 1925, Seite 2166). Dr. med. Adolf Barth und Prof. Dr. Alfred Ernst  
sind aus dem Vorstand des Kuratoriums dieser Stiftung ausgeschieden; deren  
Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in das Kuratorium gewählt:  
Karl Hess, Fabrikant, von Wald (Zürich), in Rapperswil, als Schatzmeister,  
und Prof. Dr. Eugen Grossmann, von Höngg, in Zürich, als Schriftführer  
und zugleich Stellvertreter des Schatzmeisters. Der Vorsitzende oder dessen  
Stellvertreter zeichnen mit dem Schatzmeister oder dessen Stellvertreter  
kollektiv.

8. August. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Fritsch & Co.  
Sporthaus, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 138 vom 17. Juni 1930, Seite 1278),  
ist der Gesellschafter Jakob Untersander ausgeschieden; seine Kommandit-  
beteiligung ist erloschen. Hans Fritsch jun., bisher Kommanditär, ist als  
unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten, seine bisherige Prokura  
ist erloschen. Hermann Heusser hat seine Kommanditeinlage auf Fr. 5000  
erhöht.

Gummilösung, Gummipplatten usw. — 8. August. Eva Klippel  
gesch. Schneider und Edmund Schneider, beide von Hohentannen (Thurgau),  
in Zürich 4, haben unter der Firma E. Klippel & Sohn, in Zürich 4, eine Kol-  
lektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1930 ihren Anfang nahm.  
Fabrikation von und Handel in Gummilösung, präparierten Gummipplatten  
und Flecken und Reparaturmaterial für Velos und Autos, Marke «Alpina»,  
Tellstrasse 34.

Luftkompressoren usw. — 8. August. Die Firma H. Flottmann & Cie.,  
in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1926, Seite 873), Verkauf von  
Luftkompressoren und verwandten Artikeln, unbeschränkt haftender Gesell-  
schafter Heinrich Flottmann, Kommanditär: Flottmannkonzern G. m. b. H.,  
ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation  
ist durchgeführt.

Sanitarische Installation. — 8. August. Die Firma Julius Müller-  
Höhn, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1926, Seite 17), Spezial-  
geschäft für sanitäre Installationen ist infolge Aufgabe des Geschäftes  
erloschen.

Konditorei, Café. — 9. August. Inhaber der Firma Robert Bucher,  
in Horgen, ist Robert Bucher, von Kerns (Obwalden), in Horgen. Kon-  
ditorei, Café, Bahnhofstrasse.

Metzgerei usw. — 9. August. Eintragung von Amtes wegen, verfügt  
durch die kantonale Aufsichtsbehörde gemäss Art. 26, Abs. 4, der Handels-  
registerverordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaberin der Firma Ida Steiner-Müller, in Zürich 7, ist Ida Steiner geb.  
Müller, von Schänis (St. Gallen), in Zürich 7. Metzgerei und Würsterei.  
Forchstrasse 173.

Schildpattartikel, Perlen usw. — 9. August. Die infolge Konkurs-  
eröffnung am 19. Juli 1929 von Amtes wegen vorgenommene Löschung der  
Kommanditgesellschaft Gebr. Graeser & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 170  
vom 24. Juli 1929, Seite 1543), Fabrikation von und Handel in Schildpatt-,  
Perlen-, Korallen- und Elfenbeinartikeln, Vertretungen; unbeschränkt haf-  
tende Gesellschafter: Ferdinand Graeser und Otto Graeser, Kommanditärin:  
Fr. Sophie Graeser mit Fr. 5000, wird, nachdem der Konkurs widerrufen  
worden ist, aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

**Berichtigung.** — Samuel Stern's Kaufhaus, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1930, Seite 1655). Das Geschäftslokal befindet sich an der Obergasse 11 und nicht, wie irrtümlich publiziert, an der Oberortgasse 11.

9. August. Die **Weberel und Ausrüsterei Kempptal A.-G.**, in Effretikon-Illnau (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1923, Seite 842), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juli 1930 ihr Aktienkapital von bisher Fr. 116,250 durch Annullierung von 475 Aktien auf den Betrag von Fr. 45,000 reduziert. Dasselbe ist eingeteilt in 300 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 150. § 3 der Statuten ist entsprechend abgeändert worden.

Bern — Berne — Berna  
Bureau Bern

1930. 8. August. **Aktien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Chocolate-Fabriken Lindt & Sprüngli**, mit Sitz in Kilchberg b. Zürich und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 138 vom 17. Juni 1929, Seite 1262). In ihrer Generalversammlung vom 24. Mai 1930 haben die Aktionäre eine Partialrevision ihrer Statuten beschlossen. Die Firma der Gesellschaft lautet nun **Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli, Aktiengesellschaft (Fabriques de Chocolats Lindt & Sprüngli, Société Anonyme) (Chocolate Works Lindt & Sprüngli Limited)**. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Schokolade und andern verwandten Fabrikaten, sowie die Beteiligung an solchen Unternehmungen; sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens sieben Mitgliedern. Die Zahl der Direktoren wird vom Verwaltungsrat bestimmt. Die übrigen Aenderungen berühren die bisher publizierten Bestimmungen nicht.

9. August. **Samenhandlung G. R. Vatter, Aktiengesellschaft (G. R. Vatter, Graines, Société Anonyme)** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1930, Seite 1227). Die Firma erteilt Prokura an Carl Friederich, von Zofingen, in Bern. Er zeichnet kollektiv mit dem Prokuristen Robert Steiger.

Bureau Interlaken

8. August. **Inhaber der Einzelfirma Arthur Ringier, Waldhotel & Kurhaus Unspunnen**, in Unspunnen, Gemeinde Matten, ist Arthur Ringier, von Zofingen, in Unspunnen. Hotelbetrieb.

8. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Palace Hotel des Alpes A. G.** mit Sitz in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1929, Seite 1459, ist das Mitglied Dr. Ernst Max Bircher ausgetreten. Dessen Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde in der Generalversammlung vom 22. Juni 1930 als neues Verwaltungsratsmitglied gewählt: John Elkington, englischer Staatsangehöriger, Kaufmann, in der Alpine Sport Ltd., in London. Je zwei Verwaltungsratsmitglieder führen nach außen die rechtsverbindliche Unterschrift.

Lucerne — Lucerne — Lucerna

Kunstseide usw. — 1930. 6. August. **Société de la Viscose Suisse, Aktiengesellschaft** mit Sitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 174 vom 30. Juni 1929, Seite 1566). An der Generalversammlung vom 30. Juni 1930 haben die Aktionäre Art. 40 der Statuten abgeändert, wodurch aber die publizierten Tatsachen nicht berührt werden. An Stelle des zurückgetretenen Maurice Duguey wurde als nicht unterschriftsberechtigtes Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Marie Pierre-Albert Lezard, Zivilingenieur, französischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Paris.

7. August. **Berndorfer Kruppmetall-Werk Aktiengesellschaft (Manufacture de métaux Krupp de Berndorf Société Anonyme) (Fabbrica Metalli Krupp di Berndorf Società Anonima)**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1929, Seite 1075). Dr. Oskar Jurnitschek und Fritz Alfred Klare sind aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten und deren Unterschriften erloschen.

**Kartonnagefabrik.** — 7. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Elmiger & Cie.**, Kartonnagefabrik, in Reiden (S. H. A. B. Nr. 158 vom 3. Juli 1919, Seite 1174), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind unterm 1. Januar 1930 übergegangen an die neue Firma «**Elmiger & Cie.**», in Reiden.

**Hermann und Emma Elmiger**, beide von und in Reiden, haben unter der Firma **Elmiger & Cie.**, in Reiden, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche unterm 1. Januar 1930 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Elmiger & Cie.**» auf dieses Datum übernommen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hermann Elmiger; Emma Elmiger ist Kommanditistin mit dem Betrage von Fr. 5000. Kartonnagefabrik.

8. August. **Inhaber der Firma Andreas Künzli, Metzger**, in Sursee, ist Andreas Künzli-Häberli, von und in Sursee. Metzgerei.

**Hafnengeschäft.** — 9. August. Eintragung von Amtes wegen auf Grund der Verfügung des Registerführers gemäss Art. 26, Abs. 1 und 2 der bundesrätlichen Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

**Inhaber der Firma Emil Hermann**, in Eschenbach, ist Emil Hermann, von Dietikon, in Eschenbach Hafnengeschäft.

11. August. **Christlichsoziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Genossenschaft**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 82 vom 10. April 1926, Seite 644). An Stelle der zurückgetretenen Fridolin Wollenmann und Alois Lustenberger, deren Unterschriften erloschen sind, wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Zentralausschuss gewählt: Beat Käch, Rechnungsführer, von Buttisholz, und Josef Wismer, Postbeamter, von Honau (Luzern), beide wohnhaft in Luzern.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1930. 9. August. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Josef Betschart & Söhne, Parquet-Geschäft**, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1929, Seite 502), ist der Gesellschafter Josef Betschart jun. ausgetreten. Die Firma wird unter der Bezeichnung **Jos. Betschart & Sohn Parquet-Geschäft** durch die bisherigen zwei Gesellschafter weitergeführt. Die Gesellschaft wird vertreten durch die Einzelunterschrift von beiden Gesellschaftern.

9. August. **Viehzuchtgenossenschaft Fensisberg-Schindellegi**, in Fensisberg (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1917, Seite 522). Aus dem Vorstände ist Hermann Portmann, Kassier, ausgetreten. An seiner Stelle wurde gewählt: Robert Bürgi, Landwirt, von Oberberg, in Fensisberg. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Glarus — Glaris — Glarona

1930. 5. August. Unter der Firma «**Realla**» **Aktiengesellschaft für Grundstückverkehr** ist unterm 5. August 1930 eine Aktiengesellschaft auf

unbestimmte Dauer mit Sitz in Glarus gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Übernahme aller damit im Zusammenhange stehender Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 20 Aktien auf den Namen zu Fr. 1000. Amtliches Publikationsorgan ist das Schweiz. Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern; zurzeit ist einziger Verwaltungsrat Dr. jur. Otto Kubli, Rechtsanwalt, von Netstal, in Glarus, bei dem sich auch das Domizil befindet, und der Einzelunterschrift führt. Die Statuten tragen das Datum vom 5. August 1930.

9. August. **Verag Trust Aktiengesellschaft**, in Glarus (S. H. A. B. 1927, Nr. 135, Seite 1083). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. August 1930 hat das Grundkapital von Fr. 50,000 auf Fr. 100,000 erhöht durch Ausgabe von 50 Aktien zu Fr. 1000, welche auf den Namen lauten. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden.

Freiburg — Fribourg — Friburgo  
Bureau de Fribourg

1930. 8 août. La liquidation de la société anonyme **Films des Alpes, Société anonyme (en liquidation)**, à Villars-sur-Glâne (F. o. s. dn c. n.º 8 du 11 janvier 1928, page 56), étant terminée, la raison est radiée.

Basel-Stadt — Bale-Ville — Basilea-Città

1930. 7. August. Unter dem Namen **Grütlifonds** besteht mit Sitz in Basel eine Stiftung zum Zwecke, die Einkünfte des Grütlifonds wie folgt zu verwenden: a) einem Teil der Zinsen für die Sozialdemokratische Partei Gronchen im Sinne des Legates Luterbacher; b) die übrigen Einnahmen zur Unterstützung notleidender ehemaliger Grütlilianer, soweit solche am 31. Dezember 1925 noch stimmberechtigte Mitglieder des Schweizerischen Grütlivereins waren; c) den verbleibenden Rest zu Stipendien an bedürftige Arbeiterkinder, die höhere Schulen besuchen, unter Bevorzugung der Kinder ehemaliger Grütlilianer. Die Stiftungsurkunde wurde am 13. Juni 1930 errichtet. Die Stiftung wird durch eine Kommission von fünf Mitgliedern verwaltet, die erstmals vom Zentralkomitee des Schweizerischen Grütlivereins in Liq. gewählt werden; ausscheidende Mitglieder werden durch das Bundeskomitee des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes ersetzt. Der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Quästor führen Unterschrift zu zweien. Zeichnungsberechtigte Mitglieder der Stiftungskommission sind Jakob Moham, Beamter der S. B. B., von Chur, Präsident; Bartholome Hofmänner, Schreiner der S. B. B., von Buchs (St. Gallen), Vizepräsident; Christian Cavetty, Postangestellter, von Sagens (Graubünden), Sekretär, alle in Chur, und Albert Jacot, Postverwalter, von und in Basel, Quästor. Domizil: Reichensteinerstrasse 36.

**Wirtschaft.** — 7. August. **Inhaber der Firma Otto Engel**, in Basel, ist Otto Engel, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Clarastrasse 52.

**Wirtschaft.** — 7. August. **Inhaber der Firma Ernst Hofstetter-Wagner**, in Basel, ist Ernst Hofstetter-Wagner, von Hasle (Luzern), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Spalenring 170 (zum Schützenmatteck).

**Holdingsgesellschaft.** — 7. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Hon Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1929, Seite 873), ist Dr. Otto Schuppisser, in Zürich, ausgeschieden.

7. August. Im Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Reederei-Vereinigung Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 222 vom 23. September 1929, Seite 1926), ist Dr. Nicolas Jaquet-Dolder als Präsident zurückgetreten. Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Louis Bless. Zum nunmehrigen Vizepräsidenten wurde ernannt Dr. Nicolas Jaquet-Dolder. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär, oder je einer derselben mit einem andern Vorstandsmitglied.

**Wirtschaft.** — 7. August. **Inhaber der Firma Wilhelm Heuberger**, in Basel, ist Wilhelm Heuberger-Schwind, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Münchensteinerstrasse 134.

7. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Comptoir d'Escompte de Genève**, in Genf, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1930, Seite 193), sind ausgeschieden Emile Clerc und Charles Gautier; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt Pierre Lombard, Bankier, von Genf, in Genthod, und Joseph Straessle, Bankier, von Lütisburg (St. Gallen), in Chêne-Bougeries. Beide führen Kollektivunterschrift.

**Bank.** — 7. August. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Sarasin & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1930, Seite 27), ist der Kommanditär Eduard Riggenbach-Stückelberger infolge Todes ausgeschieden; seine Kommandite ist erloschen. Als Kommanditistin mit dem Betrage von Fr. 300,000 ist eingetretene Witwe Lydia Riggenbach-Stückelberger, von und in Basel.

**Spenglerei usw.** — 8. August. **Albert Herrmann**, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Lina geb. Mayer in Gütertrennung lebend, und Gabriel Tomek-Obert, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel, haben unter der Firma **Herrmann & Tomek**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Spenglerei und Installationen. Rosentalstrasse 24.

8. August. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Immobilien-gesellschaft Rheingasse 7 A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 223 vom 22. September 1928, Seite 1823), ist zu einem weitem Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden André Maus, Kaufmann, von und in Genf. Er führt Einzelunterschrift.

8. August. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Immobilien-gesellschaft zum Sternenberg A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 204 vom 2. September 1926, Seite 1563/4), ist zu einem weitem Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden André Maus, Kaufmann, von und in Genf. Er führt Einzelunterschrift.

9. August. Aus dem Vorstände des Vereins unter dem Namen **Verband der Schappe-Kämmeleien und -Spinnereien in Basel V. S. K. S.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 239 vom 11. Oktober 1928, Seite 1146), ist C. R. Kölla-Stanz ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Vorstandsmitglied gewählt Karl Burckhardt-Sarasin, von und in Basel; er führt Unterschrift kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

9. August. Nachdem der Geschäftsbetrieb infolge Wegzuges der Inhaber aufgehört hat, werden folgende Firmen von Amtes wegen gelöscht:

1. **Wirtschaft.** — **Otto Rieben**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1927, Seite 2059), Wirtschaftsbetrieb.

2. **Wirtschaft.** — **Theophil Hofer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 263 vom 8. November 1928, Seite 2124), Wirtschaftsbetrieb.

9. August. Unter der Firma **Anti-Slip-Handels A. G.** bildet sich mit Sitz in Basel auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft, die den Vertrieb des Leder- und Treibriemen-Konservierungsmittels «Anti-Slip» in der Schweiz und die damit zusammenhängenden Geschäfte zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 6. August 1930 festgestellt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 15,000, eingeteilt in 15 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Als Mitglieder wurden gewählt Siegfried Lussi, Kaufmann, von und in Basel, Präsident; Otto Buchmüller, Kaufmann, von Brittnau (Aargau), in Basel; Gustave Perrot, Kaufmann, französischer Staatsangehöriger, in Mülhausen. Der Präsident des Verwaltungsrates, Siegfried Lussi, führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Klybeckstrasse 76.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1930. 8. August. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftlicher Ortsverein Oberwil b. Basel**, mit Sitz in Oberwil (S. H. A. B. Nr. 227 vom 27. September 1928, Seite 1858), sind der Präsident Alfred Zimmermann-Graber sowie Hans Schori-Grimm und Otto Ley-Witlin ausgeschieden. Die Unterschrift von Alfred Zimmermann ist erloschen. An deren Stellen wurden neu in den Vorstand gewählt: als Präsident Paul Müller-Egger, Gärtnermeister, von Melchnau (Bern), sowie Ernst Dübli, von Oberwil (Baselland), und Ernst Grium, von Langnau (Bern), beides Landwirte und alle in Oberwil. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Geschäftsführer.

**Handlung, Spenglerei, Garage.** — 8. August. Inhaber der Firma **Joseph Martinetti-Biraggi**, in Hölstein, ist Joseph Martinetti-Biraggi, von Domodossola (Italien), wohnhaft in Hölstein. Handlung, Spenglerei und Garage.

**Baugeschäft, Brikettwerk.** — 8. August. Die Firma **Emil Scheibel**, Baugeschäft und Brikettwerk, in Frenkendorf (S. H. A. B. Nr. 40 vom 9. Februar 1921), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

**Textilien.** — 8. August. Inhaber der Firma **Hans G. Kugler**, in Arlesheim, ist Hans G. Kugler, von Basel, wohnhaft in Arlesheim. Vertretung und Handel in Textilien. Spitalholzweg Nr. 26.

8. August. Aus dem Vorstand der Milchgenossenschaft **Hölstein**, in Hölstein (S. H. A. B. Nr. 284 vom 4. Dezember 1926, Seite 2116), ist Emil Lüdlin-Heid ausgeschieden. An dessen Stelle ist als Beisitzer in den Vorstand gewählt worden: Karl Probst-Gugelmann, Landwirt, von Reigoldswil, in Hölstein.

**Fahrräder usw.** — 8. August. Inhaber der Firma **Robert Tscheer**, in Neu-Allschwil, ist Robert Tscheer, von Vechnen (Bern), wohnhaft in Neu-Allschwil. Fahrräder, deren Bestandteile, Zubehör und Werkzeug ein gros. Dornacherstrasse 78.

**Eisenmöbel.** — 8. August. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 28, Ziff. 3, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Arnold & Co.**, Eisenmöbel-fabrikation, in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 277 vom 11. November 1921, Seite 2178), wird infolge Wegzugs sämtlicher Gesellschafter von Amtes wegen gestrichen.

8. August. Die Genossenschaft **Basler Freilager-Gesellschaft (Société Bâloise de Port-Franc) (Società Basilese del Punto Franco) (Basle Bonded Warehouse Company Ltd.)**, in Münchenstein (S. H. A. B. Nr. 257 vom 3. November 1926, Seite 1931), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Oktober 1929 ihre Statuten revidiert und diese Revision in der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Mai 1930 ergänzt. Dabei wurden folgende Änderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. August 1922, Seite 1606, publizierten Tatsachen vorgenommen: Auf das einbezahlte Anteilscheinkapital wird aus dem Reingewinn eine Dividende entrichtet, welche den Prozentsatz der Aktiendividende der Schweizerischen Nationalbank nicht übersteigt. Die Mitgliedschaft kann auch erworben werden durch Uebergang von Anteilscheinen infolge Erbanfall und ferner vorbehaltlich einer schriftlichen Beitrittserklärung durch Uebernahme eines Anteilscheines infolge von Kauf oder Geschäftsübernahme. Die Anteilscheine sind übertragbar; jedoch unterliegt die Uebertragung eines Anteilscheines der Genehmigung des Vorstandes, mit Ausnahme der hienach bezeichneten Fälle. Für jeden Anteilschein wird seitens der Genossenschaft nur der im Anteilscheinbuch der Genossenschaft eingetragene Besitzer anerkannt. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, durch Ausschluss, durch Konkurs oder durch Verkauf der Anteilscheine. Der Austritt kann jeweilen auf Ende des Kalenderjahres unter Einhaltung einer sechsmonatlichen Kündigungsfrist erklärt werden. Mitglieder, welche die Statuten oder statutengemässen Beschlüsse oder Reglemente verletzen oder auf andere Weise gegen die Interessen der Genossenschaft handeln, können nach erfolgter Verwarnung durch Beschluss der Mitgliederversammlung ausgeschlossen werden. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder sind verpflichtet, ihre Anteilscheine der Genossenschaft zum Preise der geleisteten Einzahlungen zu Uebernahme anzubieten. Ist jedoch auf Grund der letzten Bilanz der innere Wert der Anteilscheine geringer, als die geleisteten Einzahlungen, so kann die Genossenschaft diese Anteilscheine zu dem entsprechend niedrigeren Preise zurückkaufen. Verzichtet die Genossenschaft auf den Rückkauf, so steht es dem betreffenden Mitgliede frei, seine Anteilscheine zu einem beliebigen Preise weiter zu verkaufen. Bis zu einem Weiterverkauf an die Genossenschaft oder an einen Dritten bleibt das ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglied entsprechend der Zahl seiner Anteilscheine und der darauf geleisteten Einzahlungen am Vermögen der Genossenschaft beteiligt. Dasselbe Verfahren findet im Falle des Konkurses eines Mitgliedes statt. Bei Todesfall gehen die Anteilscheine auf die Erben des verstorbenen Mitgliedes über, ohne dass es zur Uebertragung der Genehmigung des Vorstandes bedarf. Bei Geschäftsauflösung tritt das gleiche Verfahren ein, wie bei Austritt oder Ausschluss eines Mitgliedes. Bei Geschäftsübernahme mit Aktiven und Passiven gehen die Anteilscheine ohne weiteres an den Rechtsnachfolger über. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Aus dem Vorstände ist ausgeschieden: Fritz Hatt. Neu in den Vorstand sind eingetreten: William Girard, Direktor, von Grenchen (Solothurn), in Basel, Gustav Ruch, Direktor, von und in Basel, Theophil Speiser-Riggenbach, Bankier, von und in Basel. Sie führen die Unterschrift nicht.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzel est.**

**Wirtschaft.** — 1930. 7. August. Die Firma **Witwe Nänny, zum Kreuz, Wirtschaft und Bäckerei**, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 145 vom 8. Juni 1920, Seite 1074), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

**Wirtschaft und Bäckerei.** 7. August. Inhaber der Firma **Eduard Nänny**, in Herisau, ist Eduard Nänny, von und wohnhaft in Herisau. Wirtschaft und Bäckerei. Kreuzweg 1463.

**Gasthaus usw.** — 7. August. Inhaberin der Firma **Frau Wwe. Maria Luisa Gaisbachgrabner**, in Heiden, ist Witwe Maria Luisa Gaisbachgrabner,

von Amden (St. Gallen), wohnhaft in Heiden. Gasthaus und Pension. Zur «Frohburg», Dorf.

7. August. **Aktiengesellschaft unter der Firma Strassenbahn St. Gallen-Speicher-Trogen**, mit Sitz in Trogen (S. H. A. B. Nr. 259 vom 5. November 1929, Seite 2195). Aus dem Verwaltungsrat sind die bisherigen Mitglieder Dr. iur. Eduard Scherrer und Emil Zürcher ausgeschieden. An deren Stelle sind als neue Mitglieder Dr. iur. Konrad Nägeli, Stadtmann, von Rapperswil, in St. Gallen, und Alfred Knöpfel, Fabrikant, von und in Speicher, in den Verwaltungsrat gewählt worden. Sie führen die Unterschrift nicht.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

**Gasthaus, Schuhmacherwerkstatt.** — 1930. 7. August. Die Firma **Anton Grigis**, Gasthaus Julier und Schuhmacherwerkstätte, in Thusis (S. H. A. B. Nr. 227 vom 21. September 1926, Seite 1717), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Viehhandlung.** — 8. August. Die Firma **Anton Lombardini**, Viehhandlung, in Aandeer (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1929, Seite 1601), hat den Wohn- und Geschäftssitz nach Thusis verlegt.

**Hotel.** — 9. August. Inhaber der Firma **Paul Plattner**, in Thusis, ist Paul Plattner, von Thusis, wohnhaft in Thusis. Die Firma erteilt Einzelprokura an Frau Marie Plattner, Ehefrau des Firmainhabers. Betrieb des Hotel Splügen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

**Tuch- und Manufakturwaren usw.** — 1930. 7. August. **Richard Graf**, von St. Gallen-Stadt, und **Paul Geiger**, von Halden-Neukirch (Thurgau), beide in Muri, haben unter der Firma **Graf & Geiger**, in Muri, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1930 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft ist nur **Richard Graf** befugt. Tsch- und Manufakturwaren, Massgeschäft und Konfektion. Jubiläumspfad.

7. August. Die «Aktiengesellschaft **Heinr. Hatt-Haller, Hoch- und Tiefbau-Unternehmung**», in Zürich, und die «Theodor Bertschinger, Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbauunternehmung **Lenzburg und Zürich**», in Lenzburg, haben unter der Firma **Bauunternehmung Stauwehr Wettingen Aktiengesellschaft Heinr. Hatt-Haller, Hoch- und Tiefbau-Unternehmung und Theodor Bertschinger, Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbauunternehmung Lenzburg und Zürich**, mit Sitz in Wettingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 18. Juni 1930 ihren Anfang nahm. Die Firma erteilt Kollektivprokura an **Eduard Hünerwadel**, Ingenieur, von Lenzburg, in Zürich; **Hans Bucher**, Bauingenieur, von Luzern, in Zürich, und an **Gottfried Robert Friedli**, Ingenieur, von Bülach und Rohrbach, in Wettingen. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Kollektivunterschrift der beiden Aktiengesellschaften, welche die Kollektivgesellschaft bilden. Es zeichnen insbesondere für die «Aktiengesellschaft Heinr. Hatt-Haller, Hoch- und Tiefbau-Unternehmung» einzeln **Heinrich Hatt-Haller**, von Hemmenthal, in Zürich, sowie der Prokurist **Hans Bucher**, und für die «Theodor Bertschinger, Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbauunternehmung Lenzburg und Zürich» einzeln der hiezu bevollmächtigte Delegierte **Dr. h. c. Ferdinand Rothpletz**, Ingenieur, von Aarau, in Bern, sowie der Prokurist **Eduard Hünerwadel**. Die Führung der Unterschrift erfolgt in der Weise, dass **Heinrich Hatt-Haller** kollektiv zeichnet mit **Dr. h. c. Ferdinand Rothpletz** oder mit dem Prokuristen **Eduard Hünerwadel** oder auch **Dr. h. c. Ferdinand Rothpletz** mit dem Prokuristen **Hans Bucher**. Der Prokurist **Gottfried Robert Friedli** ist mit je einem der beiden Kollektivprokuristen zeichnungsberechtigt. Natur des Geschäftes: Ausführung der von der Stadt Zürich an die Gesellschaft übertragenen Arbeiten an dem Limmatwerk Wettingen, nämlich: Stauwehr, Maschinenhaus und Zufahrtsstrasse, inklusive sämtliche damit im Zusammenhang stehenden Nachtragsarbeiten. Bureau: in Wettingen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

**Fabbricazione e commercio delle calze.** 1930. 9 agosto. **Elvio Grossi di Francesco**, da Monte Carasso, in Bellinzona, **Marino Terribilini**, di Adamo, da Russo, in Bellinzona, **Isaia Erbetta**, di Gaudenzio, di nazionalità italiana, in Arbedo, hanno costituito, con sede in Bellinzona, a far data dalla presente iscrizione, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Grossi & Ci. Calzificio**. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di due dei soci. Fabbricazione e commercio delle calze. Prato Carasso.

##### Ufficio di Lugano

**Coloniali ed affini.** — 8 agosto. La ditta **Pier Giacomo Rubino**, in Lugano (F. u. s. di c. n° 226 del 26 settembre 1916, pagina 1470), notifica di aver cessato l'esercizio del «caffè ristorante Apollo» e di assumere un commercio di coloniali ed affini.

##### Distretto di Mendrisio

**Commestibili, osteria.** — 8 agosto. Titolare della ditta individuale **Salvadè Luigina Ved. fu Egidio**, in Besazio, è **Luigina Salvadè** vedova fu Egidio nata Salvadè, da Besazio, suo domicilio. Negozio di commestibili e osteria.

**Albergo.** — 8 agosto. Titolare della ditta individuale **Mary Bernasconi**, in Mendrisio, è **Mary Bernasconi** di Ambrogio, da Novazzano, domiciliata a Mendrisio. Esercizio dell'Albergo Varese, in Mendrisio. Via Stefano Francesini.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

**Café.** — 1930. 9 août. La maison **Frédéric Clavel**, à Aigle, exploitation du Café Suisse (F. o. s. du c. du 25 octobre 1920, n° 270, page 2025), a transféré son siège social à Ollon. Son genre de commerce actuel est: Café-Restaurant de l'Hôtel de Ville, à Ollon.

#### Bureau de Lausanne

18 juillet. Sous la raison sociale **Société Immobilière Rose-May A. S. A.**, il a été constitué une société anonyme dont les statuts datent du 19 juin 1930. Le siège est à Lausanne. La durée de la société est illimitée. La société a pour but l'achat d'une parcelle de terrain à Lausanne, au lieu dit «En Fontenailles», pour le prix de fr. 8150, et éventuellement d'autres immeubles. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille d'avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est engagé par la signature d'un administrateur. A été nommé administrateur: Alexandre Vallotton,

de Vallorbe, commerçant, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue Ruchonnet 39, chez Alexandre Vallotton.

18 juillet. Sous la raison sociale **Société Immobilière Rose-May B. S. A.**, il a été constitué une société anonyme dont les statuts datent du 19 juin 1930. Le siège est à Lausanne. La durée de la société est illimitée. La société a pour but l'achat d'une parcelle de terrain à Lausanne, au lieu dit « En Fontenailles », pour le prix de fr. 8150, et éventuellement d'autres immeubles. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille d'Avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est engagée par la signature d'un administrateur. A été nommé administrateur: Alexandre Vallotton, de Vallorbe, commerçant, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue Ruchonnet 39, chez Alexandre Vallotton.

18 juillet. Sous la raison sociale **Société Immobilière Rose-May C. S. A.**, il a été constitué une société anonyme dont les statuts datent du 19 juin 1930. Le siège est à Lausanne. La durée de la société est illimitée. La société a pour but l'achat d'une parcelle de terrain à Lausanne, au lieu dit « En Fontenailles », pour le prix de fr. 8150, et éventuellement d'autres immeubles. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille d'Avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est engagée par la signature d'un administrateur. A été nommé administrateur: Alexandre Vallotton, de Vallorbe, commerçant, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue Ruchonnet 39, chez Alexandre Vallotton.

18 juillet. Sous la raison sociale **Société Immobilière Rose-May D. S. A.**, il a été constitué une société anonyme dont les statuts datent du 19 juin 1930. Le siège est à Lausanne. La durée de la société est illimitée. La société a pour but l'achat d'une parcelle de terrain à Lausanne, au lieu dit « En Fontenailles », pour le prix de fr. 8150, et éventuellement d'autres immeubles. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille d'Avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est engagée par la signature d'un administrateur. A été nommé administrateur: Alexandre Vallotton, de Vallorbe, commerçant, à Lausanne. Bureau de la société: Lausanne, Avenue Ruchonnet 39, chez Alexandre Vallotton.

#### Bureau de Vevey

Blanchisserie. — 7 août. Le chef de la raison **Germaine Pianta**, à Baugy sur Clarens, blanchisserie (F. o. s. du c. du 30 septembre 1926, n° 228, page 1725), fait inscrire qu'elle est actuellement femme de Charles Rouge, originaire de Lutry et Forel, à Baugy s. Clarens. Sa raison sociale actuelle est **Germaine Rouge**.

7 août. La société coopérative **Syndicat agricole et viticole de Chardonne et Jongny**, dont le siège est à Chardonne (F. o. s. du c. des 17 avril 1895, n° 104, page 442; 8 août 1908, n° 199, page 1411), fait inscrire que son comité de direction est actuellement composé comme suit: Louis Forestier, de Cully, etc., agriculteur, domicilié à Chardonne, président; Henri Pilet, de Rossinière, agriculteur, domicilié à Jongny, vice-président; Eugène Ducret, secrétaire (inscrit); Henri Ducret, caissier (déjà inscrit); Henri Taverney-Ducret, de Jongny, agriculteur, à Chardonne; Paul Dupertuis, de Ormont-Dessous, agriculteur, au Mont-Pélerin; Emmanuel Taverney, agriculteur, de Jongny, domicilié à Chardonne. Les signatures de Eugène Ducret, président, et de Alois Taverney, vice-président, sont radiées. Les membres du comité, sortant de charge, Henri Neyroud, Louis Combet et Louis Neyroud sont également radiés. Le président ou le vice-président signe collectivement avec le secrétaire.

7 août. L'association **Loge maçonnique «Les Amis Discrets»**, dont le siège est à Montreux (F. o. s. du c. des 22 février 1902, n° 67, page 266, 24 février 1916, n° 46, page 293), a, dans son assemblée générale du 3 juin 1930, décidé sa radiation au registre du commerce, étant donné les dispositions légales qui la régissent actuellement (C. c. art. 60 et suiv.). Cette radiation est en conséquence radiée.

7 août. La société anonyme **Société des Copropriétaires de la Montagne de la Chérésaulaz-Devant S. A.**, dont le siège est à Blonay (F. o. s. du c. des 1<sup>er</sup> octobre 1917, n° 229, page 1572; 11 octobre 1919, n° 244, page 1794), fait inscrire que son conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Louis Guex-Bonjour, président (jusqu'ici administrateur); Auguste Dupraz, administrateur (jusqu'ici secrétaire); Louis Dupraz-Traversini, secrétaire (jusqu'ici administrateur). La signature de Louis Dupraz-Dupraz, président, est radiée. Deux administrateurs signent collectivement.

Organisation de bureau, etc. — 7 août. Le chef de la maison **Alfred Gardel**, à Montreux, le Châtelard, organisation de bureau, meubles, machines à écrire, papiers, etc. (F. o. s. du c. des 13 janvier 1920, n° 11, page 65), fait inscrire que ses locaux et bureau sont transférés à la Place de la Paix, le Châtelard, et son genre d'affaires est actuellement: organisation de bureau, meubles de bureau, classement vertical, machines à écrire et à calculer, duplicateurs, caisses enregistreuse, travaux de copie à la machines et circulaires.

Café. — 7 août. La raison **Charles Conrad**, à Clarens, café (F. o. s. du c. du 9 octobre 1926, n° 236, page 1791), est radiée ensuite de cessation de commerce.

#### Wallis — Valais — Vallesse.

##### Bureau Brig

1930. 9. August. **Konsumverein Turtmann**, in Turtmann (S. H. A. B. Nr. 99 vom 26. April 1929, Seite 717). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 12. Januar 1930 ist aus dem Vorstand ausgetreten: Vitas Bregy, Kassier. Die Unterschrift desselben ist erloschen. An Stelle des Genannten ist neu in den Vorstand als Kassier gewählt worden: Adolf Schröter, Landwirt, von Eischoll, in Turtmann. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Stellvertreter Aktuar und Kassier, kollektiv je zu zweien.

##### Bureau de Sion

Cantine ouvrière. — 5 août. Rectification à l'inscription du 3 mars 1930 (F. o. s. du c. du 10 mars 1930, n° 57, page 513):

L'indication du domicile d'Adeline Bonvin dans l'inscription de la raison individuelle Adeline Bonvin, exploitation d'une cantine ouvrière à Montana, doit être rectifiée en ce sens qu'Adeline Bonvin a son domicile à Sion.

Société musicale. — 5 août. L'association existant à Plan Conthey (Conthey) sous la désignation de **La Persévérante**, société musicale (F. o. s. du c. n° 21 du 24 janvier 1911, page 121), fait inscrire que Alfred Moren, président, Florian Vergères, vice-président, et Joseph Dessimo, se-

crétaire, démissionnaires, ont cessé de faire partie du comité; en conséquence, leur signature est éteinte et radiée. Ils ont été remplacés par Paul Udry, comme président, Paul Maret, comme secrétaire, et Charles Maret, comme vice-président, tous agriculteurs, de et à Conthey. L'association est engagée actuellement par la signature collective à trois du président, du vice-président et du secrétaire.

6 août. La société coopérative existant à Conthey (Premploz) sous la désignation de **Coopérative Concordia de Premploz et environs** (F. o. s. du c. n° 159 du 13 juillet 1925, page 1223), fait inscrire que Olivier Dessimo, président démissionnaire, a cessé de faire partie du conseil d'administration. Sa signature est en conséquence éteinte et radiée. Il est remplacé comme président par Gustave Fumeaux, jusqu'ici vice-président; Julien Fontannaz, agriculteur, de et à Premploz-Conthey, a été nommé vice-président. La société est engagée actuellement par la signature collective à deux du président Gustave Fumeaux (déjà inscrit), du vice-président Julien Fontannaz et du secrétaire Antonin Joseph (déjà inscrit).

#### Neuenburg — Neuchâtel

##### Bureau de la Chaux-de-Fonds

1930. 7 août. Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 août 1930, la **S. A. Rue du Nord N° 194**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 26 juin 1929, n° 146), a nommé administrateur avec signature individuelle en remplacement de Jean Crivelli, dont la signature est radiée, Maurice Duc-Augsburger, fabricant, de Villars-Bramard (Vaud), à La Chaux-de-Fonds.

Modes. — 7 août. La raison **Louise Meylan**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 7 janvier 1926, n° 4), Modes, à l'enseigne «Au Camélia» est radiée, ensuite de renonciation de la titulaire. La suite des affaires est reprise par la nouvelle raison «Georgette Biéri».

Le chef de la maison **Georgette Biéri**, à La Chaux-de-Fonds, est demoiselle Georgette-Julie Biéri, de Schangnau (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Cette maison a repris la suite des affaires de la raison «Louise Meylan» radiée ce jour. Modes, à l'enseigne «Au Camélia». Rue du Collège n° 5.

8 août. La maison **Marc Goetschel**, fabrication et commerce d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 12 mai 1900, n° 175), modifie sa raison sociale comme suit: **Marc Goetschel, Montres Starina et Vereco** (Marc Goetschel, Starina et Vereco Watch). En outre, le siège des bureaux est actuellement Rue du Parc 122.

#### Gent — Genève — Ginevra

Garage d'automobiles, etc. — 1930. 7 août. La raison **Paul Ducret**, exploitation d'un garage d'automobiles, atelier de réparations pour autos, motos et cycles, à Carouge (F. o. s. du c. du 23 novembre 1928, page 2266), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Confections, etc. — 7 août. **Société Anonyme H. D.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 avril 1927, page 778). Louis Gilliéron, directeur de banque, de Rivaz et Servion (Vaud), à Plainpalais, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux, en remplacement de Pierre Jeanneret, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

7 août. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 30 juillet 1930, la **Société Immobilière de la Rue Hugo de Senger**, société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 6 août 1930, page 1658), a pris acte de la démission de Francis Poncet, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé, à sa place, comme unique administrateur, avec signature sociale, Edouard Spreuer, mécanicien, de Tägerig (Argovie), à Plainpalais.

Appareils radio-électriques et électriques. — 7 août. **Ch. Sordat et P. Ducret**, constructions, ventes, représentations d'appareils et accessoires radio-électriques et électriques ainsi que de spécialités diverses, société en nom collectif à Carouge (F. o. s. du c. du 8 mai 1928, page 908). L'associé Charles-Auguste Sordat, de nationalité française, à Carouge et son épouse Jeanne-Marie, née Jenatton, ont adopté, suivant contrat de mariage du 23 juillet 1930, le régime de la séparation de biens (C. c. art. 241 et ss.).

8 août. **Société de l'Immeuble Le Verger Eglise**, société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 31 décembre 1923, page 2440). Paul Addor, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. L'administrateur Louis Monnet, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

8 août. **Société anonyme de Reconstruction**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 mai 1920, page 884). Paul Addor, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. L'administrateur Louis Mennet, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints. Siège social actuel: 2, Place de la Synagogue (Régie de Roulet et Addor).

8 août. Les locaux de la **Société de Gares Frigorifiques**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 novembre 1928, page 2278), sont: 46, Rue de Montbrillant.

8 août. La Caisse de retraite des employés de la Caisse Hypothécaire du Canton Genève, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 septembre 1926, page 1712), a renouvelé son comité comme suit: Fernand Thévenaz, président, de Genève, au Petit-Saconnex; Gustave Hornung, vice-président, de et à Genève; Léonard Comte, trésorier, de Colongne-Bellerive, à Genève; Edouard Mani, secrétaire, de Chêne-Bourg, à Meyrin, et Sigismond Giésé, de et à Plainpalais, tous employés à la Caisse Hypothécaire du Canton de Genève. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du trésorier ou du secrétaire. Les anciens membres du comité Francis Capt, président; Albert Girod, vice-président; Charles Chabot, trésorier; Léon Petitjean, secrétaire, et Max Delémont sont radiés et les pouvoirs des quatre premiers éteints.

Entreprise du bâtiment, etc. — 8 août. **Jean Spinedi S. A.**, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 30 juillet 1930, page 1611). La procuration individuelle conférée à Jacques Dehance est éteinte.

8 août. **Société de la Maison pour les Enfants Malades**, association dont le siège est à Plainpalais (F. o. s. du c. du 13 juin 1929, page 1233). Jean-Louis Micheli, employé de banque, de Genève, à Jussy, a été nommé membre du comité de direction. La société est engagée par la signature de deux membres de ce comité.

Marchandises diverses. — 8 août. Sous la raison sociale **Vonlanthen et Cie**, il s'est constitué, avec siège au Petit-Saconnex, une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> août 1930. Elle a pour associé gérant indéfiniment responsable Alphonse Vonlanthen, de Schmiten et Fribourg, domicilié au Petit-Saconnex, et pour associé commanditaire Charles Duchamp, de nationalité française, domicilié à Fribourg, lequel s'engage pour une commandite de fr. 40,000. Importation, exportation et représentation de marchandises diverses. 85, Rue de Lausanne.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle  
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Juli 1930  
Deuxième quinzaine de juillet 1930 — Seconda quindicina di luglio 1930

I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositil

46292—46354

- Nr. 46292. 16. Juli 1930, 10¼ Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Zifferblätter. — Arnold Wittwer, Basel (Schweiz).
- Nr. 46293. 15. Juli 1930, 11 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Jätgeräte. — Friedr. Schaefer-Dreyer, Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 46294. 15. Juli 1930, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Minenhalter. — Carl Schmid, Genf (Schweiz). — «Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 26. April 1930.»
- Nr. 46295. 16. juillet 1930, 18¼ h. — Cacheté. — 25 modèles. — Dispositifs décoratifs porte-plaquettes d'appareils d'éclairage pour véhicules. — Société Anonyme des Usines Jean Gallay, Genève-Eaux-Vives (Suisse). Mandataires: Imer & de Wursterberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- Nr. 46296. 16. Juli 1930, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schuhständer. — Ludwig Bickel, Seebach b. Zürich (Schweiz).
- Nr. 46297. 16. Juli 1930, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schreibmaschinentisch. — Zimmerli & Sägger, Unterentfelden (Schweiz).
- Nr. 46298. 18. Juli 1930, 7 Uhr. — Versiegelt. — 973 Muster. — Stickereien. — Zähler & Schiess & Co. Aktiengesellschaft, Herisau (Schweiz).
- Nr. 46299. 18. Juli 1930, 7 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Etiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).
- Nr. 46300. 12. Juli 1930, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Papierschneider. — Gustav Bartholdi, Amriswil (Schweiz).
- Nr. 46301. 18. Juli 1930, 10 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Jacquardstickereien. — Hans Ender jr., Oberfahr-Au (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 46302. 18. Juli 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Gestelle zum Aufbewahren von Eiern. — Friedrich von Gunten, Merligen (Schweiz).
- Nr. 46303. 18. Juli 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 508 Muster. — Stickereien. — H. Graf & Co. A.-G., Rebstein (Schweiz).
- Nr. 46304. 18. Juli 1930, 20 Uhr. — Offen. — 16 Muster. — Geklöppelte Hutspitzen aus Hanf, Pedaline, Kunststroh etc. — Spitzen-Export A.-G., Tuggen (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 46305. 19. Juli 1930, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hutständer. — J. Osterwalder, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46306. 19. Juli 1930, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Pflugschae; Rad mit staubsicherer Nabe. — Eduard Kupferschmid, Steffisburg (Schweiz).
- Nr. 46307. 19. Juli 1930, 19 Uhr. — Offen. — 8 Muster. — Klöppelspitzen. — Joh. Josef, Wil (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 46308. 15. Juli 1930, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Velogriff-Befestigungs-Vorrichtung. — Friedr. Schaefer-Dreyer, Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 46309. 21. Juli 1930, 9 Uhr. — Versiegelt. — 442 Muster. — Mechanische Stickereien. — Marbach, Schrank & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46310. 21. Juli 1930, 10¼ Uhr. — Offen. — 63 Muster. — Stickereien. — Max Giger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46311. 21. Juli 1930, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etiketten für Nahtband. — Bandfabrik Niederlenz, Niederlenz (Schweiz).
- Nr. 46312. 22. Juli 1930, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Uhrenständer mit Universalgelenk. — Eterna-Werke Gebr. Schiid & Co., Grenchen (Schweiz).
- Nr. 46313. 22. Juli 1930, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Abdrehen von Schmirgelscheiben. — W. Schneeberger, Roggwil (Bern, Schweiz).
- Nr. 46314. 22. juillet 1930, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Couverture pour liste d'abonnés au téléphone. — R. Donzei & fils, Genève (Suisse). Mandataires: Imer & de Wursterberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- Nr. 46315. 22. juillet 1930, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Consoles pour étalages de boucheries. — Jaques & Co S. A., Fleurier (Suisse).
- Nr. 46316. 22. Juli 1930, 19 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Waschlupfer-Packungen. — A. Müller, Dottikon (Schweiz).
- Nr. 46317. 22. Juli 1930, 19 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Obstpackungen. — Anton Friedrich von Planta, Canova b. Paspels (Graubünden, Schweiz). Vertreter: Dr. P. C. von Planta, Basel.
- Nr. 46318. 22. Juli 1930, 19 Uhr. — Offen. — 68 Muster. — Etiketten. — Anton Friedrich von Planta, Canova b. Paspels (Graubünden, Schweiz). Vertreter: Dr. P. C. von Planta, Basel.
- Nr. 46319. 18. Juli 1930, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rückwand mit Geheimfach, für Damenhandtaschen. — Max Nagler, Wien (Oesterreich); Rechtsnachfolger des Urhebers «Mendl Roth», Wien. Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 16. April 1930.»
- Nr. 46320. 22. juillet 1930, 20 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Agrafes de fermeture pour caisses. — Froidevaux & Cie, Fabrique «Progressia», Nidau; et François Pianque, Mont s. Rolle (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 46321. 23. Juli 1930, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Feststellvorrichtung für Fenster und Türen. — Fritz Wieland, Zürich (Schweiz).
- Nr. 46322. 23. Juli 1930, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 16 Muster. — Rollen-Packungen. — Cellulose und Papierfabrik Balsthal, Balsthal (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 46323. 23. Juli 1930, 19 Uhr. — Versiegelt. — 78 Muster. — Stickereien. — Hermann Dreifuss, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46324. 23. juillet 1930, 19 h. — Cacheté. — 5 dessins. — Sacs, cornets et emballages. — L'Industrie Générale du Papier S. A., Renens (Suisse). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 46325. 23. juillet 1930, 20 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Boîte de montre-bracelet décorée. — Boites et Cadrans S. A. ci-devant J. L. Pfaeffli & Co, Genève (Suisse).

- Nr. 46326. 23. Juli 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Skistockgriffe; Skistockspitzen. — Walter Hummel, Innsbruck (Oesterreich). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.
- Nr. 46327. 24. Juli 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 297 Muster. — Stickereien. — Aug. Giger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46328. 24. Juli 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 288 Muster. — Stickereien. — Aktiengesellschaft Vogel & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46329. 24. Juli 1930, 20 Uhr. — Offen. — 21 Muster. — Stickereien. — R. & W. Graf, Rebstein (Schweiz).
- Nr. 46330. 25. Juli 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Reklame-Broschüren. — Lactobébé A. G. Nahrungsmittelfabrik, Oensingen (Schweiz).
- Nr. 46331. 25. Juli 1930, 15 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Voile-Dreher-Phantasiegewebe. — St. Galler Feinwebereien A.-G., Lichtensteig (Schweiz).
- Nr. 46332. 25. Juli 1930, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etikette für Nahtband. — Bandfabrik Niederlenz, Niederlenz (Schweiz).
- Nr. 46333. 26. juillet 1930, 14 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Emballage pour cigares. — de Lavallaz & Cie S. A., Monthey (Valais, Suisse). Mandataire: L. Fleisch, Lausanne.
- Nr. 46334. 26. Juli 1930, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kohlenbrikett. — Franz Stegwart, Bern (Schweiz).
- Nr. 46335. 26. Juli 1930, 20 Uhr. — Offen. — 24 Muster. — Phantasiegewebe (Voiles). — Max Heinzelmann, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46336. 23. Juli 1930, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klückerbügel. — Adolphe Schwab, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46337. 28. juillet 1930, 18 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Sachets de présentation pour graines de semences. — Etablissements Léonard Lillie Société Anonyme, Lyon (France). Mandataires: Imer & de Wursterberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.
- Nr. 46338. 28. Juli 1930, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Luftfilter. — August Tobler, Neu-Reinach (Baselland, Schweiz).
- Nr. 46339. 29. Juli 1930, 7 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Etiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).
- Nr. 46340. 29. Juli 1930, 9¼ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Konsolen; Stechkissen. — Otto Hermann Dreyer, Bern (Schweiz).
- Nr. 46341. 29. Juli 1930, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Briefordner. — Dr. Rodolphe Altenkirch, La Rosiaz b. Lausanne (Schweiz). — «Priorität: Deutschland, 9. Juli 1930.»
- Nr. 46342. 10. Juli 1930, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Standuhr mit beweglichem 24-Stunden-Zifferblatt. — Friedrich Mickelat, Dortmund-Eving (Deutschland). Vertreter: H. U. Müller, Biel. — «Priorität: Deutschland, 12. März 1930.»
- Nr. 46343. 10. Juli 1930, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektrische Stehlampe mit Einrichtung zum Projizieren der Zeitangabe einer Uhr. — Alois Fischer, Ober-Urbach (Deutschland). Vertreter: H. U. Müller, Biel. — «Priorität: Deutschland, 8. Mai 1930.»
- Nr. 46344. 29. Juli 1930, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Boiler zum Beheizen mit festen, oder flüssigen, oder gasförmigen Brennstoffen. — Franz Stegwart, Bern (Schweiz).
- Nr. 46345. 29. Juli 1930, 23 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Radiator-element zum Beheizen mit festen, oder flüssigen, oder gasförmigen Brennstoffen. — Franz Stegwart, Bern (Schweiz).
- Nr. 46346. 29. juillet 1930, 20 h. — Ouvert. — 8 modèles. — Articles de poterie. — Denteilles de Gruyère S. A., Bulle (Suisse).
- Nr. 46347. 30. Juli 1930, 17 Uhr. — Offen. — 507 Muster. — Stickereien. — Rechsteiner, Hirschfeld & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46348. 30. Juli 1930, 18 Uhr. — Versiegelt. — 111 Muster. — Stickereien. — Bücheier & Co., Herisau (Schweiz).
- Nr. 46349. 30. Juli 1930, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Teigwaren-Packungen. — Nahrungsmittelfabrik Affoltern a. A., Affoltern a. A. (Schweiz).
- Nr. 46350. 30. Juli 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 866 Muster. — Stickereien. — Honegger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46351. 31. Juli 1930, 8 Uhr. — Versiegelt. — 67 Muster. — Stickereien. — Rau & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46352. 31. Juli 1930, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinderwagen (Kastenwagen). — Wisa-Gloria-Werke A. G., Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 46353. 31. Juli 1930, 18 Uhr. — Offen. — 184 Muster. — Baumwollstickereien. — Otto Naescher, Rorschach (Schweiz).
- Nr. 46354. 31. juillet 1930, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Crampon d'espagnolette. — James Guyot, La Tour-de-Peilz (Suisse). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 31622. 3. Juli 1920, 14 Uhr. — (III. Periode 1930/1935). — 1 Modell. — Flasche. — Kirschwassergesellschaft Zug A. G., Oberägeri (Schweiz); registriert den 31. Juli 1930.
- Nr. 31623. 3. Juli 1920, 14 Uhr. — (III. Periode 1930/1935). — 3 Muster. — Flasche und Etiketten. — Kirschwassergesellschaft Zug A. G., Oberägeri (Schweiz); registriert den 31. Juli 1930.
- Nr. 31626. 5. Juli 1920, 16¼ Uhr. — (III. Periode 1930/1935). — 2 Modelle. — Seifen. — Seifenfabrik Sunlight, Olten (Schweiz). Vertreter: Dr. E. v. Waldkirch, Bern; registriert den 26. Juli 1930.
- Nr. 31666. 17. juillet 1920, 17 h. — (III<sup>e</sup> période 1930/1935). — 1 modèle. — Tableau d'enseignement. — Fabriques des Montres Zénith successeur de Fabriques des Montres Zénith Georges Favre-Jacot & Co., Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle; enregistrement du 26 juillet 1930.

Nr. 31718. 4 août 1920, 18½ h. — (III<sup>e</sup> période 1930/1935). — 2 modèles. — Boîte pour rasoir et boîte avec rasoir. — Gillette Safety Razor Company, Boston (E.-U. d'Am.). Mandataire: H. Kirchner vor Bourry-Séguin & Co., Zurich; enregistrement du 2 août 1930.

Nr. 31739. 13 août 1920, 17 h. — (III<sup>e</sup> période 1930/1935). — 2 modèles. — Calibres de montres en toutes grandeurs. — A. Schild S. A., Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 26 juillet 1930.

Nr. 31755. 20 août 1920, 19 h. — (III<sup>e</sup> période 1930/1935). — 1 modèle. — Calibre de montre en toutes grandeurs. — A. Schild S. A., Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 26 juillet 1930.

Nr. 31790. 2. September 1920, 16 Uhr. — (III. Periode 1930/1935). — 2 Muster. — Plakate und Etiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 29. Juli 1930.

Nr. 31791. 2. September 1920, 17 Uhr. — (III. Periode 1930/1935). — 3 Muster (von 6). — Etiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 29. Juli 1930.

Nr. 31833. 5. Oktober 1920, 19 Uhr. — (III. Periode 1930/1935). — 1 Muster. — Reklameartikel. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 29. Juli 1930.

Nr. 31954. 27. Oktober 1920, 18 Uhr. — (III. Periode 1930/1935). — 3 Muster (von 12). — Plakate. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 29. Juli 1930.

Nr. 32293. 26 février 1921, 14 h. — (III<sup>e</sup> période 1931/1936). — 2 modèles. — Ballons de football. — William Thomlinson Limited, Partick (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich; enregistrement du 26 juillet 1930.

Nr. 37616. 30. Mai 1925, 20 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 1 Modell. — Lesekasten für Schüler. — Elementarlehrer-Konferenz des Kantons Zürich, Küsnacht (Zürich, Schweiz); registriert den 2. August 1930.

Nr. 37651. 9. Juni 1925, 20 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 1 Muster. — Reklame-Plakatfahrplan. — « Anker » Aktiengesellschaft, Luzern (Schweiz); registriert den 29. Juli 1930.

Nr. 37665. 16. Juni 1925, 12 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 1 Muster. — Vereinszeichen. — Charles Pamperl, Barre (Vermont, Ver. St. v. Am.). Vertreter: Dr. P. Marx, Zürich; registriert den 26. Juli 1930.

Nr. 37673. 16 giugno 1925, ore 17. — (II<sup>a</sup> periodo 1930/1935). — 1 modello. — Cuscino elettrico riscaldante. — Ardor Soc. An., Giubiasco (Svizzera); registrato il 22 luglio 1930.

Nr. 37676. 19. Juni 1925, 18 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 2 Modelle. — Subkutanspritzen. — Thekla Knöbel, Basel (Schweiz); registriert den 22. Juli 1930.

Nr. 37710. 30. Juni 1925, 20 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 4 Modelle. — Schrotmühlen; Schutzverdecke. — Jean Bucher-Guyer, Niederweningen (Schweiz); registriert den 22. Juli 1930.

Nr. 37711. 26. Juni 1925, 21 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 3 Modelle. — Profilstahl für Schweissgriffe und Steckgriffe. — Bigler, Spichiger & Cie. A.-G., Biglen (Schweiz); registriert den 22. Juli 1930.

Nr. 37714. 1. Juli 1925, 9½ Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 1 Muster. — Biscuit-Packung. — Gautschi & Co., Boniswil (Schweiz); registriert den 26. Juli 1930.

Nr. 37720. 2 juillet 1925, 17½ h. — (II<sup>e</sup> période 1930/1935). — 3 modèles. — Calibres de montres. — Guerrin, Bourquin & Cie, Fabrique d'Ebauches Aurore, Villeret (Suisse). Mandataires: Bovard & Co., Berne; enregistrement du 26 juillet 1930.

Nr. 37725. 3. Juli 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — (II. Periode 1930/1935). — 2703 Muster. — Stickerereien. — Reichenbach & Co. A.-G., St. Gallen (Schweiz); registriert den 26. Juli 1930.

Nr. 37737. 6. Juli 1925, 8 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 48 Muster. — Würzflaschenetiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 29. Juli 1930.

Nr. 37748. 8. Juli 1925, 20 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 1 Modell. — Getreidegabel. — Chr. Wälti, Rümli (Bern, Schweiz); registriert den 26. Juli 1930.

Nr. 37762. 15. Juli 1925, 7 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 11 Muster. — Würzflaschenetiketten, Wurstformumhüllungen, Etikette auf Suppenpakete. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 29. Juli 1930.

Nr. 37770. 17. Juli 1925, 20 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 1 Modell. — Mähmaschinenfinger. — Jean Bucher-Guyer, Niederweningen (Schweiz); registriert den 22. Juli 1930.

Nr. 37790. 24. Juli 1925, 20 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 1 Modell. — Gewindeschraubenausguss mit Schraubenschluss für Blechflaschen. — Carl Vogel, Aesch (Baselland, Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 22. Juli 1930.

Nr. 37835. 6. August 1925, 19 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 1 Modell. — Uhrenkaliber. — Dreyfus & Co., Uhrenfabrik Péry, Biel (Schweiz); registriert den 26. Juli 1930.

Nr. 37914. 26. August 1925, 4 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 1 Muster. — Reklame-Emailschild. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 29. Juli 1930.

Nr. 37915. 26. August 1925, 4 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 2 Modelle. — Spesenbüchlein. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 29. Juli 1930.

Nr. 37960. 5. September 1925, 4 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 2 Muster. — Einwickelprospekte. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 29. Juli 1930.

Nr. 37988. 11. September 1925, 4 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 3 Muster. — Reklame-Emailschilder. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 29. Juli 1930.

Nr. 37989. 11. September 1925, 4 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 1 Muster. — Bestellkarte. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 29. Juli 1930.

Nr. 38052. 25. September 1925, 3 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 1 Muster (von 5). — Etiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 29. Juli 1930.

Nr. 38095. 2. Oktober 1925, 19 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 1 Modell. — Schreibmaschinengestell. — Royal Typewriter Company Inc., New York (Ver. St. v. Am.). Vertreter: Bovard & Co., Bern. — « Priorität: Vereinigte Staaten von Amerika, 26. August 1925 »; registriert den 2. August 1930.

Nr. 38100. 5. Oktober 1925, 17¼ Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 1 Modell. — Schreibmaschinengestell. — Royal Typewriter Company Inc., New York (Ver. St. v. Am.). Vertreter: Bovard & Co., Bern. — « Priorität: Vereinigte Staaten von Amerika, 31. August 1925 »; registriert den 2. August 1930.

Nr. 38123. 10. Oktober 1925, 4 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 4 Muster. — Faktura-Formulare und Etiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz); registriert den 29. Juli 1930.

Nr. 38131. 12. Oktober 1925, 9 Uhr. — (II. und III. Periode 1930/1940). — 1 Modell. — Wäschezange. — Johann Gfeller, Grenchen (Schweiz); registriert den 22. Juli 1930.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 25784. 16. Juli 1915. — 4 Modelle. — Uhrwerke.

Nr. 25839. 28. Juli 1915. — 2 Muster. — Bouillonwürfel-Büchsen.

Nr. 31426. 19 avril 1920. — 3 modèles. — Boîtes de montres.

Nr. 31427. 19 avril 1920. — 1 modèle. — Calibre de montres.

Nr. 31429. 20 avril 1920. — 1 dessin. — Article de réclame.

Nr. 31430. 21. April 1920. — 1 Modell. — Backform.

Nr. 31434. 21. April 1920. — 1 Modell. — Leitkarten aus Metall.

Nr. 31447. 26. April 1920. — 2071 Muster. — Plattstichstickereien.

Nr. 31448. 26. April 1920. — 1 Muster. — Geschäftsadressenverzeichnis.

Nr. 31457. 29 avril 1920. — 2 modèles. — Freins automatiques de machine parlante.

Nr. 37376. 16 avril 1925. — 1 modèle. — Tendeur pour séchage de peaux.

Nr. 37377. 16. April 1925. — 19 Muster. — Webstoffe für Kleider, Möbel, Vorhänge, Wandbekleidungen und andere Verwendungsarten.

Nr. 37378. 17. April 1925. — 1 Modell. — Kiindersehaukel.

Nr. 37383. 17. April 1925. — 225 Muster. — Mechanische Stickereien.

Nr. 37386. 18. April 1925. — 1 Modell. — Magazinstell.

Nr. 37387. 18. April 1925. — 2 Modelle. — Fahrbare Fasslager.

Nr. 37388. 18. April 1925. — 1 Modell. — Pfannenstiel.

Nr. 37394. 20. April 1925. — 44 Muster. — Stickereien.

Nr. 37396. 20 avril 1925. — 7 dessins. — Emballages pour pâtes alimentaires.

Nr. 37397. 20. April 1925. — 1 Modell. — Kirshen-Entsteiner.

Nr. 37398. 20. April 1925. — 288 Muster. — Stickereien.

Nr. 37403. 21 avril 1925. — 2 modèles. — Calibres de montres.

Nr. 37404. 21. April 1925. — 1 Modell. — Zigarre.

Nr. 37405. 21. April 1925. — 1 Modell. — Finger-Anfeuchter für Jasser.

Nr. 37406. 21. April 1925. — 6828 Muster. — Plattstichstickereien.

Nr. 37407. 21. April 1925. — 5 Modelle. — Behälter.

Nr. 37408. 21. April 1925. — 1 Modell. — Photographischer Artikel (Kopierrahmen).

Nr. 37410. 22. April 1925. — 3 Modelle. — Freileitungsaufhängebügel für Strassenbeleuchtungen.

Nr. 37413. 21. April 1925. — 1 Modell. — Kippvorrichtung zum Entleeren von grossen Flaschen.

Nr. 37414. 21. April 1925. — 5 Modelle. — Motometer und Bestandteile zu Motometer.

Nr. 37415. 22 avril 1925. — 9 modèles. — Calendriers et agendas.

Nr. 37416. 22. April 1925. — 1 Modell. — Kerzenlöcher.

Nr. 37417. 23 avril 1925. — 1 modèle. — Panneau-réclame.

Nr. 37418. 23. April 1925. — 123 Muster. — Stickereien.

Nr. 37419. 23. April 1925. — 1328 Muster. — Maschinenstickereien.

Nr. 37420. 17. April 1925. — 1 Modell. — Wein- und Speisekarte.

Nr. 37421. 21. April 1925. — 1 Modell. — Windscheibenreiniger für Autos.

Nr. 37422. 23. April 1925. — 1 Modell. — Petrolgaskocher-Gusseinsatz.

Nr. 37426. 24 avril 1925. — 1 modèle. — Bâton à polir.

Nr. 37427. 25. April 1925. — 2 Modelle. — Skier.

Nr. 37428. 25. April 1925. — 2 Modelle. — Schokoladepackungen.

Nr. 37431. 27. April 1925. — 806 Muster. — Mechanische Stickereien.

Nr. 37432. 27. April 1925. — 2191 Muster. — Stickereien.

Nr. 37433. 27. April 1925. — 293 Muster. — Stickereien.

Nr. 37434. 27. April 1925. — 392 Muster. — Mechanische Stickereien.

Nr. 37435. 27 avril 1925. — 1 modèle. — Appareil de chauffe électrique.

Nr. 37436. 22. April 1925. — 1 Modell. — Vorrichtung zur Kühlung von Bremsstromeln an Automobilen.

Nr. 37437. 24. April 1925. — 1 Muster. — Schiessbüchlein für Schützenfeste.

Nr. 37438. 28. April 1925. — 4 Muster. — Coupons für Munitionskontrolle.

Nr. 37439. 28. April 1925. — 1 Modell. — Mappe mit Schreibblock und Couverts.

Nr. 37440. 28. April 1925. — 470 Muster. — Stickereien.

Nr. 37441. 29. April 1925. — 1222 Muster. — Schifflistickereien.

Nr. 37443. 28. April 1925. — 4282 Muster. — Wasche-Stickereien und gestickte Roben.

Nr. 37444. 29. April 1925. — 86 Muster. — Stickereien.

Nr. 37445. 29. April 1925. — 351 Muster. — Mechanische Stickereien.

Nr. 37446. 29. April 1925. — 1 Modell. — Hengsten-Halftern.

Nr. 37447. 29. April 1925. — 2580 Muster. — Stickereien.

Nr. 37449. 29. April 1925. — 379 Muster. — Stickereien und Spitzen.

Nr. 37450. 30. April 1925. — 91 Muster. — Stickereien.

Nr. 37452. 29. April 1925. — 2 Modelle. — Verpackungsumschlag und Packung für prismatische Gegenstände.

Nr. 37453. 30. April 1925. 1 Modell. — Schiessbrille.

Nr. 37454. 30. April 1925. — 7 Modelle. — Bestandteile von Federmatratzen.

Nr. 37455. 30. April 1925. — 2 Modelle. — Teewärmer.

Nr. 37456. 30. April 1925. — 1 Modell. — Fasszange zur Kellerbeförderung der Fässer.

Nr. 37457. 28 avril 1925. — 4 modèles. — Objets d'enseignement pour écoles de dessin (maquettes).

Nr. 37480. 29. April 1925. — 2 Modelle. — Hühnerstall, selbstöffnende und -schliessende Klappe mit Laufsteg.

Nr. 37513. 25. April 1925. — 1 Modell. — Kartonrähmchen für Ansichtskarten.

Nr. 37546. 28. April 1925. — 1 Modell. — Fenstervorreiber.

Nr. 37553. 23. April 1925. — 1 Modell. — Als Feldflasche verwendbarer Essensträger.

Nr. 37563. 27 avril 1925. — 1 dessin. — Coupons d'escompte.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Abänderung des Zolltarifs vom 8. Juni 1921

(Bundesratsbeschluss vom 4. August 1930.)

- Tarif-Nr. Bezeichnung der Ware
Ad 73 und 75 Der Entscheid « Arachiden- (Erdnuss-) Oel » ist zu streichen.
Ad 75 Arachiden- (Erdnuss-) Oel (s. a. ad Nr. 1118).
Ad 103 Der Entscheid « Suppenwürzen, fest oder flüssig, wie Bouillonwürfel, usw. (Oxo-Bouillon etc.) » ist zu streichen.
Ad 270/271 Dem Entscheid « Vorhanghalter, Vorhangstangen und -stangenknöpfe » ist am Schlusse beizufügen: auch gedreht.
Ad 656 Klinker aller Art, wie Pflastersteine und Aussenfassadenklinker (Verblendklinker).
Ad 670 und N. B. ad 670. Dieselben erhalten die Bezeichnungen: Ad 670 b und N. B. ad 670 a/b.
Ad 1015 Der Entscheid « Oelgas, flüssiges (Blaugas) » ist zu streichen.
Ad 1017 Oelgas, flüssiges (Blaugas).
Ad 1118. Der Hinweis in Klammer am Schlusse der Entscheide betreffend Arachidenöl und Baumwollsaamenöl erhält folgende neue Fassung: (s. a. Nr. 73 a, ad Nr. 75 und ad Nrn. 73 und 75).
Ad 1132 Diese Tarifentscheide werden wie folgt aufgeteilt:
Ad 1132 Bohröle (Mischungen von Mineralölen, Fetten, Harzseifen); Lanolin (Wollfett), gereinigt (roh, s. ad Nr. 1121); Paraffine und Zeresine, gebleicht, gefärbt oder miteinander vermischt (s. a. Nr. 1129); Riemenadhäsionsfett; Seilschmiere (Mischung von Graphit und Fetten, zum Anstreichen von Stricken, Seilen, Drahtseilen, elektrischen Kabelleitungen, etc.).
Ad 1132 a Kammradfett; Maschinen- und Wagenfette, feste; Paraffinschmiere. 186. 12. 8. 1930.

Modification du tarif douanier du 8 juin 1921

(Arrêté du Conseil fédéral du 4 août 1930.)

- No du tarif Dénomination de la marchandise
Ad 73 et 75 Supprimer la décision: « Huile d'arachide ».
Ad 75 Huile d'arachide (v. a. n° 1118).
Ad 103 Supprimer la décision: « Préparations pour corser les potages, solides ou liquides, telles que les bouillons en blocs (marque Oxo, etc.) ».
Ad 270/271 Ajouter à la décision: « Bâtons de rideaux, patères, pommes de bâtons de rideaux »: aussi tournés.
Ad 656 Klinkers de tout genre, tels que briques de pavage et briques de parement.
Ad 670 Remplacer par: Ad 670 b.
N. B. ad 670 Remplacer par: N. B. ad 670 a/b.
Ad 1015 Supprimer la décision: « Gaz obtenu par la distillation de résidus de benzine, liquéfié par compression (Blaugas) ».
Ad 1017 Gaz obtenu par la distillation de résidus de benzine, liquéfié par compression (Blaugas).
Ad 1118 La parenthèse qui suit la décision « Huile d'arachide » reçoit la teneur suivante: (v. a. n° 73 a et ad n° 75).
Ad 1132 Ces décisions sont subdivisées comme il suit:
Ad 1132 Graisses à câbles (mélanges de graphite et de graisses pour enduire les câbles, etc.); graisses pour empêcher le glissement des courroies sur les poulies; huiles pour forets (mélanges d'huiles minérales, de graisses et de savons résineux); lanoline purifiée (brute, v. ad n° 1121); paraffine et cérésine, blanchies, colorées ou mélangées entre elles (v. a. n° 1129).
Ad 1132 a Graisses consistantes pour le graissage des machines et des chars; graisses pour engrenages; graisse de paraffine. 186. 12. 8. 30.

Ungarn — Zolländerungen

Nach einer Mitteilung des Schweizerischen Generalkonsulats in Budapest wird am 7. August d. Js., gestützt auf eine Ministerialverordnung vom 9. Juli 1930, verschiedene Aenderungen im ungarischen Einfuhrzolltarif in Kraft getreten. Nachstehend seien die unter Umständen auch schweizerische Kreise interessierenden Aenderungen aufgeführt:

Table with 4 columns: Nr. des ungarischen Zolltarifs, Ware, Neuer Zoll, Bisheriger Zoll. Rows include items like Alaun, Schwefeldioxyd, Argon, Elain, Lithopon, Aluminiumfolien, etc.

Ungarn — Erhöhung der Konzessionsgebühren für Tabakfabrikate

Laut Mitteilung des Schweizerischen Generalkonsulats in Budapest wurden durch eine Regierungsverordnung mit Wirkung vom 3. August d. Js. die ausser dem Zoll zu entrichtenden Konzessionsgebühren für Tabakfabrikate (Pos. 172 des ungarischen Zolltarifs) erhöht, und zwar für Zigaretten und Zigaretteten von 60.— auf 72.— Goldkronen und für andere Tabakfabrikate von 48.— auf 58.— Goldkronen per Kilogramm Nettogewicht. 186. 12. 8. 30.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 7. August 1930 — Situation hebdomadaire au 7 août 1930

Table with 3 columns: Aktiven — Actif, Fr., Encaisse or en Suisse à l'étranger. Rows include Goldbestand, Goldreserven, Inlandportfeuille, Lombardvorschüsse, etc.

Table with 3 columns: Passiven — Passif, Fr., Fonds propres. Rows include Eigene Gelder, Notenumlauf, Tagl. fall. Verbindlichk., Sonstige Passiven, etc.

Diskontsatz 2 1/2 %, seit 10. Juli 1930. — Lombardzinsfuss 3 1/2 %, seit 10. Juli 1930. Taux d'escompte 2 1/2 %, depuis le 10 juillet 1930. — Taux pour avances 3 1/2 %, depuis le 10 juillet 1930. 186. 12. 8. 30.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 12. August an — Cours de réduction à partir du 12 août
Belgien Fr. 72.—; Dänemark Fr. 138.—; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 40; Deutschland Fr. 122. 90; Frankreich Fr. 20. 25; Italien Fr. 27.—; Jugoslawien Fr. 9. 14; Luxemburg Fr. 14. 45; Niederlande Fr. 207. 30, Oesterreich Fr. 72. 80; Polen Fr. 57. 80; Schweden Fr. 138. 40; Tschechoslowakei Fr. 15. 27; Ungarn Fr. 90. 30; Marokko Fr. 20. 25; Grossbritannien Fr. 25. 10.
Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postscheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 32. Neue Beitritte — 9. VIII. 1930. — Nouvelles adhésions
Aarau: VI. 2750 Hoch-Widmer, W., vorm. Rob. Angst, Sanitäts- & Versandgeschäft. Alge: II b. 1078 Association des ouvriers de la corporation de l'industrie du bâtiment de la parqueterie d'Aigle. Atdorf: VII. 3523 Aschwanden, Alphons, Spirituosen. Altstetten (Zch): VIII. 18233 Giangrossi, Vincenzo, Rest. Werkhof, Basel V. 10378 Gysin, Karl, Werkstätte für Metallbearbeitung. — V. 7590 Kollektiv-Bau- und Ablösungs-Genossenschaft « Kobag ». — V. 2044 Konecny, A., Wwe. — V. 2486 Matner, St., Patentarikel. — V. 7959 Plattner, Adolf, Auto-Mechaniker. — V. 10391 Sandreuter, H. R., Kupferschmiede und Verzinnanstalt. — V. 1045 Stalder, W., Kaufmann. — V. 6356 Zumkehr-Dobler, Hans, Buchbindermeister. Bazenheid: IX. 4320 Kath. Kirchenpflegschaft. Bern: III. 4230 Brauen, W., Quartierausseher. — III. 7841 Hubacher, E., Annoncen-Expedition. — III. 7838 Imob. Bern A.-G. — III. 1280 Jeanrichard, René, Confiserie. — III. 4862 Juillerat, Maurice, Dr. med. dent., Zahnarzt. — III. 7830 Lobsiger, Fritz, Tramangestellter. — III. 7837 Marti, Th., Confiserie. — III. 7817 Musterliche Murlstalden, 50. Jahrfelder. — III. 7833 Spahni, Werner. — III. 2305 Verein Ferienheim « Engli ». Oberwil i. S. — III. 1780 Witsei, W., Notar, Liebfeld. — III. 7839 Zentralvorstand Schweiz. Schneidermeister, Sektion Bern. — III. 1437 Zürcher-Umardi, E., Vertretungen. Biberist: V. a. 1419 Romfahrt der Christlichsozialen (Kath. Pfarramt). Biel: IV. a. 1916 Koehler, Emil, Dr. med., Arztl. Büninggen: V. 10397 Christkath. Gemeinde des Birsigtals. Brenz: III. 7829 Mäder, H. C., Kunstverlag. Caslano: XI. a. 1816 Trainoni, Cornelio Fausto. Cham: VIII. 990 Armenpflege der Bürgergemeinde Cham. Chamby: II b. 1079 Clinique Mont-Riant, Couraux s. Chamby. La Chaux-de-Fonds: IV. b. 1283 Jeannin, Henri, représentations. Chassao: XI. a. 1377 Zehfus, Francis, dentista. Chur: X. 2188 Festbestuhlungs-Genossenschaft Chur. Couvet: IV. 1841 Matthey-Doret, John, pasteur. Curesgla: X. 2187 Baudin, M., Hotel Lukmanier. Davos: X. 2190 Vereinigung junger Bündnerinnen, Sektion Davos. Diessenhofen: VIII. a. 1142 Koller, F., Lebensmittelhändler. Dulliken: V. b. 889 Römisch-katholische Kirchgemeinde Dulliken-Starkirch. Ebnat (Entlebuch): VII. 1968 Zemp-Bucher, Fr., Handlung. Egnach (Thg.): IX. 943 Oehninger, Hans. Einsiedeln: VIII. 18222 Darlehenskassenverein Einsiedeln e. G. m. u. H. Erlenbach (Zeh): VIII. 2982 Bär, Paul, Dachdecker-Geschäft. Fleuryer: IV. 1836 Anker, Emile, marchand-tailleur. Frauenfeld: VIII. c. 1209 Baumgartner, W., Metzgerei. Genève: I. 640 A. M. I., auto moto industrie. — I. 1953 Anselmier, Henri. — I. 2509 Hoz, Heinrich, employé de banque. — I. 4988 Franciseti, Adolph, denrées alimentaires en gros. — I. 2624 Sacham S. A., chauffage à l'huile. Glarus: IX. a. 818 Halbheer, Robert, Chemische Industrie. Gossau (St. G.): IX. 3820 Stöckli, Familie, « Bethelheim ». Grossschönenfeld: III. 7251 Rhy-Althaus, A., Buchdruckerei. Herisau: IX. 95 Appenzeler-Zeltung, Schläpfer & Co. Kienlützel: V. 10362 Brorer-Dreler, Josef, Mech. Schreinerei. Kreuzlingen: VIII. 17997 Fauhauer, Jos., elektr. Apparate. Kriens: VII. 3823 Senft, Eug., Mech. Schreinerei. Küssnacht (Zch): VIII. 18223 Leemann, Heinrich, A. Langnau (Zeh): VIII. 18204 Fussball-Club. Lausanne: II. 4619 Bovey, A. L., musique. — II. 4623 Brunner, Max, Usine Globe Nickelage. — II. 4622 Dorner & Chexis, société en nom collectif. — II. 4327 Favre, Adrien, « Droguerie de Gerorgette ». — II. 2302 Festival de la Fanfare ouvrière l'Avenir de Lausanne. — II. 4615 Leresche, Albert, agronome. — II. 4620 Prévoyance populaire suisse, Griviat assurances. — II. 4618 1er Tour pédestre du Léman, commission des prix. — II. 4621 Trost, Albert, fabrique de filtes et zwilbacs. — II. 4320 « VIVA » S. A. pour la vente des vins vaudois. — II. 4114 Wicky, Paul, fils, tapisser-décorateur. Liestal: V. 10387 Mändli, R., Forellenzucht Orishof. — V. 10392 Rada, Aktiengesellschaft, Radio en gros. Locarno: XI. 1599 Nesi, Federico, & Co., sigari & sigarette. Lugano: XI. a. 1817 A. C. S., Ghilmore (anc. clato. — XI. a. 1271 Berini, Livio, & Ricci Elvezio, rapp. — XI. a. 1769 Coray Han, garage S. Salvatore. — XI. a. 1818 Tritten, Max photos. Luzern: VII. 2758 Böhler, X. (Kaufm. Vertreter). — VII. 4601 Oeffentliche Arbeitslosenversicherungskasse der Einwohnergemeinde. — VII. 3313 Paritätische Industrie Arbeitslosen-Versicherungskasse des Kantons Luzern. — VII. 4596 Vertriebs-A.-G. für KS. Röhren. — VII. 4456 Verzeri, Gebr., Baugeschäft. Möllers (N'el.): IV. 1833 Bobillier, Frédéric, commerce de bols. Mütenbachsee: III. 7812 Baumgartner R., Schuhhaus. Nidfels: IX. a. 917 Landolt, A., & Söhne, R., Fuhrhaltere und Autotransporte. Neuchâtel: IV. 1837 Société financière neuchâtelaise d'électricité S. A. Holding Company. Neuveville (B.): IV. 1832 Heusser-Hirt, Ernest. Nidau: IV. a. 328 Brännimann, G., Mech. Schreinerei. Oberrieden: VIII. 18142 Gachnang, Jean, Sohn, Sperrholz. Pfungen: VIII. b. 1846 Schaffhauser, F. A. Flyn: VIII. c. 1320 Kappeler, Edouard, Sattler &

Tapezierer. Ponto Valentino: XI. 335 Giudicelli, Martino, negoziante. Rouanshorn: VIII a. 1302 Hunziker, E., Zollamtsvorstand. Rüschegg-Gambach: III. 3075 Riesen, Oskar, Pfarrer. St. Gallen: IX. 5549 Gassmann, Rudolf, Wollgarn-Versand. Sarnen: VII. 2526 Götschi, Bernhard, Grundbuchgeometer. Schaffhausen: VIII a. 1498 Dal Balcon, Giuseppe, Münstergasse 17. Seftisheim: VI. 3424 Amsler, Gebr., Kunststeine. Schwarzenburg: III. 7823 Verkehrsverein. Schwyz: VII. 3551 Rischatsch, Ant., Dr., Rechtsanwalt. Solothurn: Va. 1420 Arbeiter-Union, Solothurn & Umgebung, Stans: VII. 1716 von Matt, Franz, Papeterie und Buchbinderei. Steffisburg: III. 2599 Benteli, Rud., Dr. med. Ste. n. A. Rh.: VIII a. 1516 Windler & Cie., Spar- & Kreditgesellschaft. Urnäsel: IX. 5546 Rohner, G., Wirkwarenfabrik. Vevey: II b. 809 Ogay, Ernest. Wädenswil: VIII. 16503 Wyssling, Helene, Dr. med., prakt. Aerztin. Wallenstadt: X. 1856 Ekert, Curt, Tierarzt. Wergenstein: X. 2018 Gemeinde Wergenstein-Casti. Winterthur: VIII b. 195 Gugolz, Gust. — VIII b. 1294 Landolt, W., Herren-Moden. Zofingen: V b. 468 Sommer, Werner, Weberei und Konfektion. — Vb. 135 Weber, Hans, Chem. techn. Produkte. Zuehlw: Va. 1418 Näf, Walter, Kunststeinfabrik. Zug: VIII. 18219 Müller, Walter, Cigarren, Cigaretten und Tabake. Zurzach: VI. 845 Gerster-Grieder, Theodor, Ingr. Zürich: VIII. 18218 Bauc-Lang, Joh. — VIII. 16145 Bollin-Bussmann, Konr. — VIII. 14016 Burkhard Hans Verlag der 68er. — VIII. 18232

Coray & Neuburg, Versand-Haus. — VIII. 18160 Diggelmann, Alex. W., Graph. Atelier. — VIII. 9436 Duss-Kalt, Berty, Frau, Manollt-Vertrieb. — VIII. 18230 Hans, Otto, Architekt. — VIII. 18235 Henggeler, Josef, Auto-Fahrschule. — VIII. 18205 Hoppeler, O., Pelzwarengeschäft. — VIII. 5972 Kaghavovitch, Aug., Huttenstr. 40. — VIII. 18010 Leibowitz, E., Hausverwaltung. — VIII. 18207 Mutter-Gut, C. E., Vertretungen. — VIII. 18135 PARFA, Parfümerie und Kosmetik A.-G. — VIII. 18130 Pflüss, Hans, Parfümerie. — VIII. 18180 Hamp-Marthalor, Alb. — VIII. 1864 Rosenbusch, Hans, Dr., Spezialarzt f. Kinderkrankheiten. — VIII. 18192 Scheinwerfer-Kp. 2, Kommando. — VIII. 18214 Schautberger, Paul. — VIII. 18200 Utilitas A.-G. — VIII. 18174 Verein für Ferienkurse. — VIII. 18179 Vogel, Edmund. Berlin: V. 10399 Schwarz, Georg, Masskorsettmanufaktur, Charlottenburg. Freiburg i. Br.: V. 8520 Nagel, Wilhelm. Köln: V. 10382 Cuntze, Eberh., Köln-Ehrenfeld. Konstanz: VIII. 18203 Zücher, K., Dr., Rechtsanwalt. Lörrach: V. 10400 Reich, Clara, Schwester, Biochemikerin, Stetten: Mannheim: V. 10401 Hirsch, Jos., Dr. Nürnberg: VIII. 18178 Arold, Leo, Posamentenfabrik und Textilwaren. Rattenberg (Tirol): VIII. 9496 Groll, H., & Co. Tiroler Glaslütte. Sehaan (Liechtenst.): IX. 5553 Liechtenstein. Obst- und Gemüsebau und Verwertungsgenossenschaft. Wien: VIII. 10833 Braun Brüder, Wäschefabrik, I. — III. 7828 Versicherungsarchiv, Das.

Noncenen-Regie:  
**PUBLICITAS**

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**

Société Anonyme Suisse de Publiffite

**Société Suisse des Explosifs  
Gamsen-Brigue**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le **samedi 30 août 1930, à 14 heures 30, au Buffet de la Gare, à Lausanne.**

**ORDRE DU JOUR:**

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Exposé des comptes de l'exercice 1929-30 et approbation de ceux-ci s'il y a lieu. Répartition des bénéfices; projet d'augmentation du capital.
4. Nominations statutaires. (3577 S) ;2391

Gamsen-Brigue, le 6 août 1930.

Au nom du conseil d'administration,  
Le président: **Raoul de Riedmatten.**

**Société Suisse des Explosifs, Gamsen-Brigue**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale extraordinaire**  
pour le **samedi 30 août 1930, à 15 heures, au Buffet de la gare, à Lausanne.**

**ORDRE DU JOUR:**

Modification aux art. 6 et 7 des statuts. Augmentation du capital social.  
Gamsen-Brigue, le 6 août 1930.

Au nom du conseil d'administration,  
Le Président: **Raoul de Riedmatten.**

(3577 S) \*2391

**Aufforderung wegen Liquidation**

Die Firma **Zimmerlin, Forcart & Cie. A. G. in Basel** hat sich gemäss den Beschlüssen der Generalversammlungen vom 26. Juni und 11. Juli 1930 aufgelöst und tritt in Liquidation unter der Firma **Zimmerlin, Forcart & Cie. A. G. in Liq.**

Als Liquidatoren wurden ernannt: Walter Socin-Merian; Franz Koch; Charles Ott; Rolf Bally-Gerber; Hubert Salathin-Diefenbach. Geschäftsdomicil: Isteinerstrasse 24. (8159 Q) \*2379

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden bis zum 31. Oktober 1930.

Basel, den 6. August 1930.

**Die Liquidatoren.**

**Actien-Gesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie  
in Glarus**

Die Aktionäre werden hiermit zur

**20. ordentlichen Generalversammlung**

auf Samstag, den 30. August 1930, vormittags 11 Uhr, im Hotel Glarnerhof in Glarus, eingeladen.

**TAGESORDNUNG:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
  2. Abnahme der Rechnung pro 1929/30 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
  3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und Festsetzung der Dividende.
  4. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
- Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist jeder Aktionär berechtigt, der sich beim Verwaltungsrat über seinen Aktienbesitz ausweist.  
Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen von heute an bei dem Geschäftsführer der Gesellschaft, Herrn Dr. Joachim Mercier, in Glarus, zur Einsicht der Aktionäre auf.  
Glarus, den 9. August 1930. (1406 G) 2388 i

Im Namen des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Dr. Alfred Schwarzenbach.**

**Lichttächt und dauerhaft**

sind besonders die canadischen



**Capitiaux**

sont demandés contre bonnes garanties. Faire offres à Monsieur Max Petitpierre, Docteur en droit, Neuchâtel, qui renseignera. ;2343

**Schweiz. Lichtpausanstalten A.-G. Zürich**  
vorm. Matt & Cie.

**XXIV. ordentliche Generalversammlung**

Freitag, den 29. August 1930, abends 5 1/2 Uhr im Restaurant „Uto Kulm“ Uetliberg

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll.
2. Jahresbericht der Direktion.
3. Bericht der Kontrollstelle über die Jahresrechnung 1929/30.
4. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung und Decharge-Erteilung.
5. Beschlussfassung betreffend das Jahresergebnis.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Jahresbericht und Rechnung können vom 20. August an in unserem Bureau, Zähringerstrasse 55, eingesehen und gleichzeitig Stimmkarten in Empfang genommen werden.

Besammlung der Aktionäre um 16.50 Uhr, beim Bahnhof Selnau. Gemeinsame Fahrt auf den Uetliberg. (3439 Z) 2389 i

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **A. Rubin.** Der Aktuar: **Dr. E. Spiess.**  
Die Direktion: **E. Arn.**

**6 1/2 % Anleihen des Freistaates Baden von 1926**  
über 40,000,000 Franken Schweizerwährung

In der am 6. August d. J. vorgenommenen Ziehung sind die nachstehenden Teilschuldverschreibungen zur Rückzahlung auf den 30. September 1930 ausgelost worden:

216 Stück zu 1000 Franken mit den Nummern

58	3672	7447	12195	14019	16943	19307	21658	25480	28802	31307
721	3814	7474	12246	14579	17098	19323	22033	25621	28804	31516
739	4258	7721	12257	14754	17111	19413	22624	25712	28884	31700
807	4442	7950	12317	14756	17266	19612	22750	25759	29148	32150
856	4678	8010	12450	14778	17278	19652	22867	25862	29377	32156
861	4865	8431	12515	14840	17718	19835	22875	26055	29589	32671
991	4921	8466	12550	14841	17740	19852	22911	26334	29617	32751
1163	5069	9072	12721	15023	17961	20408	23221	26538	29767	32787
1278	5198	9247	12785	15123	18262	20559	23312	26689	29923	32964
1470	5603	9279	12803	15135	18308	20653	23587	26819	29985	32976
2359	5740	9654	12884	15165	18368	20702	23813	27106	30035	33007
2365	6020	10151	12894	15195	18374	20713	24664	27250	30046	33019
2476	6236	10312	13036	15356	18419	20755	24766	27388	30060	33092
2482	6369	10511	13065	15466	18519	20804	24916	27395	30366	33230
2517	6404	10581	13202	15534	18522	20810	24922	27780	30481	33337
2976	6433	11657	13209	15536	18941	21023	24979	27828	30508	33477
3033	6474	11753	13517	15847	18950	21131	25183	28381	30560	33497
3438	7077	11790	13643	15943	19025	21209	25197	28513	30730	33927
3482	7200	12034	13677	16148	19110	21440	25280	28663	30838	33988
3564	7267	12153	13922	16760	19280	21606				

15 Stück zu 2000 Franken mit den Nummern

34420	34737	35452	35811	36308	36504	36508	36678	36766	36830	36986
34709	35171	35589	36060							

1. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung dieser Stücke auf. Die Einlösung erfolgt vom Verfalltag an zum Nennwert und kostenfrei gegen Einlieferung der Schuldverschreibungen mit allen unverfallenen Zinsscheinen durch die offiziellen Zahlstellen und ihre sämtlichen Niederlassungen, nämlich:

- in der Schweiz: durch die Schweizerische Kreditanstalt, Eidgenössische Bank A.-G., Basler Handelsbank, Schweizerische Bankgesellschaft, Aktiengesellschaft Leu & Co. und das Comptoir d'Escompte, Genève;
  - in Holland: durch die Nederlandsche Handelsmaatschappij Amsterdam und Rotterdam und die Bankhäuser Pierson & Co., Amsterdam, R. Mees & Zoonen, Rotterdam.
2. Ausser den verlostten Obligationen im Gesamtwert von Schw. Fr. 246,000 wurden noch Obligationen im Gesamtwert von Schw. Fr. 154,000 durch freihändigen Ankauf getilgt.
  3. Rückständige Obligationen aus früheren Ziehungen sind keine vorhanden. 2384 Karlsruhe, den 6. August 1930. Badische Staatsschuldenverwaltung.